



# Roman Tub Diverter Kit with Hand Spray

Juego de derivación para tina de baño estilo romano,  
con ducha de mano

Kit d'inverseur pour baignoire romaine avec douchette

## Tools You Will Need Herramientas Necesarias Outils dont vous aurez besoin



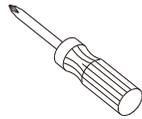
Adjustable wrench  
Llave ajustable  
Clé à molette



Pipe tape  
Cinta selladora  
para rosca  
Ruban pour tuyau



Groove joint plier  
Pinzas ajustable  
Pince multiprise



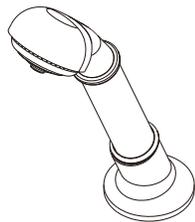
Phillips screwdriver  
Destornillador  
cruciforme  
Tournevis Phillips



Hex wrench  
Llave hexagonal  
Clé hexagonale



Silicone Sealant  
Sellador de silicona  
Enduit d'étanchéité au  
silicone



### SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the cartridges will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by the licensed plumber.
- When installing flexible hose, Please notice: there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.

### CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los cartuchos.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero.
- Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.

### CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Si vous faite usage d'une torche à souder, enleve les joints cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces.
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
- Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.

### WARNING

This product might require to be installed with an automatic temperature compensating device to reduce the risk of scalding and thermal shock. Check with the local plumbing code requirement before installation. The product should be installed by the local licensed plumber.

### ADVERTENCIA

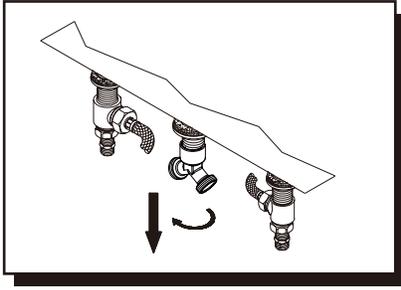
La instalación de este producto podría exigir la utilización de un dispositivo automático de compensación de la temperatura para reducir el riesgo de sufrir escaldaduras o choque térmico. Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería. El producto ha de ser instalado por un plomero local autorizado.

### AVERTISSEMENT

Il peut être nécessaire d'installer ce produit conjointement avec un dispositif automatique de compensation de la température pour réduire les risques de brûlures et de choc thermique. Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation. Ce produit doit être installé par un plombier qualifié pour exercer dans cette région.

Model/Modelo/Modèle  
MIRKW2RTD BN/CP/ORB/PN

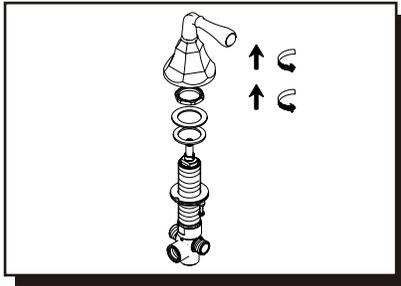
## Faucet Installation Procedures/Instalación del Grifo/Procédures d'installation du robinet



1. Shut off water supply before installation. Take off T adapter on spout tube.(shank)

Cierre el suministro de agua antes de comenzar la instalación. Remueva el adaptador T del tubo de la llave.

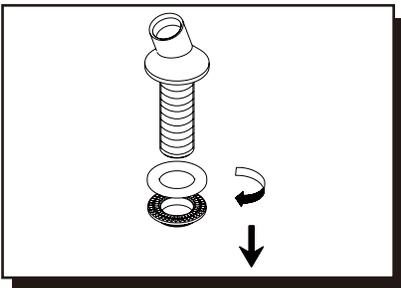
Fermer l'alimentation en eau avant d'effectuer l'installation. Ôter l'adaptateur en T sur le tube du bec (tige).



3. Disassemble top knob and canopy , washer and nut from diverter valve body.

Desensamble el botón y la cubierta, la arandela y la tuerca.

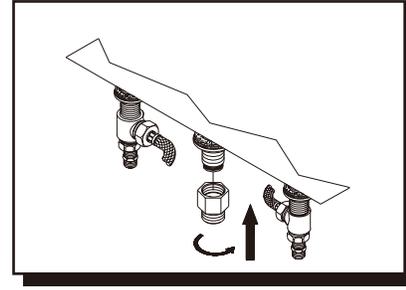
Désassembler le bouton supérieur et l'applique, puis ôter la rondelle et l'écrou du corps du robinet d'inverseur.



5. Disassemble lock nut and seal from spray holder.

Desensamble la contratuerca y la selladura de la basedel rociador ( oducha de mano).

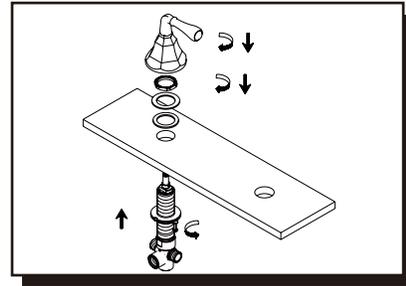
Désassembler l'écrou de blocage et le joint d'étanchéité du support de douchette.



2. Screw the new adapter onto spout tube.

Atornille el nuevo adaptador en el tubo de la llave.

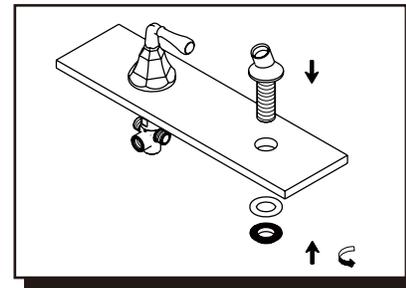
Visser le nouvel adaptateur sur le tube du bec.



4. Install valve body up through the hole. Place washer, nut and diverter canopy, diverter knob on to the valve body.

Instale el montaje de la válvula en la abertura. Ponga la arandela, rosca, cubierta del cambiador y botón en el montaje de la válvula.

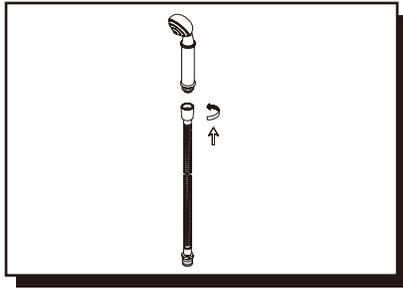
Installer le corps du robinet dans le trou en passant par le dessous. Mettre la rondelle, l'écrou et l'applique de l'inverseur ainsi que l'écrou de l'inverseur sur le corps du robinet.



6. Insert spray holder with rubber seal down through the hole. Place washer and tighten lock nut from underneath.

Introduzca la base del rociador con la selladura de goma en la abertura. Ponga la arandela y ajuste la contratuerca desde abajo.

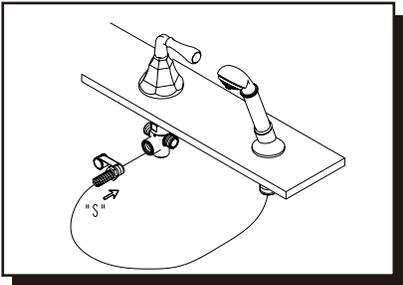
Insérer le support de douchette avec le joint d'étanchéité en caoutchouc dans le trou, par le dessous. Mettre la rondelle et serrer l'écrou de blocage par en dessous.



7. Screw spray head onto spray hose.

Atornille la cabeza del rociador en la manguera.

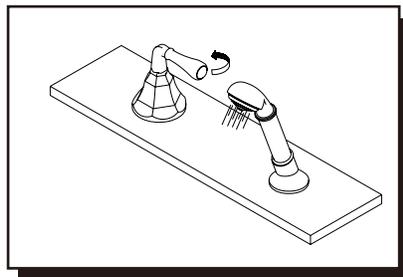
Visser la tête d'arroseur sur le boyau d'arroseur.



9. Apply pipe tap onto the threaded end of spray hose, and screw it onto the spray outlet (marked "S") of the diverter body's connector.

Aplique cinta aisladora de teflón en la terminación de la manguera del rociador y atornille la manguera en la salida del rocío (marcada "S") del conector del montaje del cambiador.

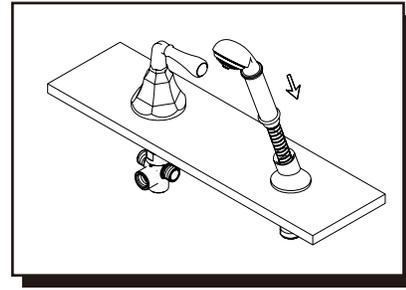
Appliquer du ruban sur l'extrémité fileté du boyau de douche et le visser sur l'orifice de sortie de douche (identifié par la lettre S) du raccord du corps de l'inverseur.



11. After installation, turn on water and turn handle to check sprayer for leaks.

Después de la instalación, restaure el suministro de agua y tire el manija hacia arriba para ver si hay fugas de agua.

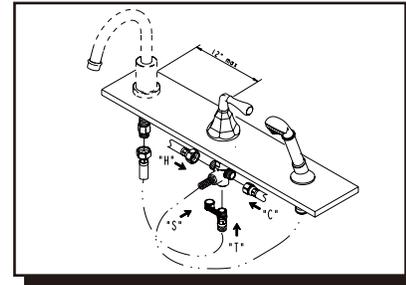
Après avoir effectué l'installation, ouvrir l'eau et tirer sur manette pour vérifier que la douche ne fuit pas.



8. Insert spray hose up through spray holder.

Introduzca la manguera del rociador en la base del rociador.

Insérer le boyau de douche dans le support de douche en passant par le dessous.



10. Connect two flex hoses to the diverter body's connector (marked "C" and "H"). Apply pipe tape onto the threaded end of spout hose and screw it onto diverter body's connector (marked "T"), and connect to roman tub's spout adapter.

Conecte las dos mangueras flexibles en el conector del montaje del cambiador (marcado "C" y "H"). Aplique cinta aisladora de teflón en la terminación de rosca de la manguera de la llave y atornille la manguera al conector del montaje del cambiador (marcado "T"), y conéctelo al adaptador del vertedor de la ban era romana.

Raccorder deux boyaux au raccord du corps d'inverseur (identifié par les lettres H et C). Appliquer du ruban pour tuyau sur l'extrémité fileté du raccord du corps d'inverseur (identifié par la lettre T), et connecter a l'adaptateur romaine de bec du baquet.

#### US Customers:

The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Ferguson location please visit [www.ferguson.com](http://www.ferguson.com) and enter in your address into the Find a Location field.

#### Canadian Customers:

The purchaser should contact their local Wolseley Canada location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Wolseley Canada location please visit [www.wolseleyinc.ca](http://www.wolseleyinc.ca), then click on Find a Location and enter in your address into the location field.

#### Clients de los Estados Unidos:

El comprador debe comunicarse con la tienda Ferguson de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Ferguson más cercana visite [www.ferguson.com](http://www.ferguson.com) e ingrese su dirección en el campo Find a Location.

#### Clients de Canadá:

El comprador debe comunicarse con la tienda Wolseley Canada de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Wolseley Canada más cercana visite [www.wolseleyinc.ca](http://www.wolseleyinc.ca) y haga clic en Find a Location e ingrese su dirección en el campo location.

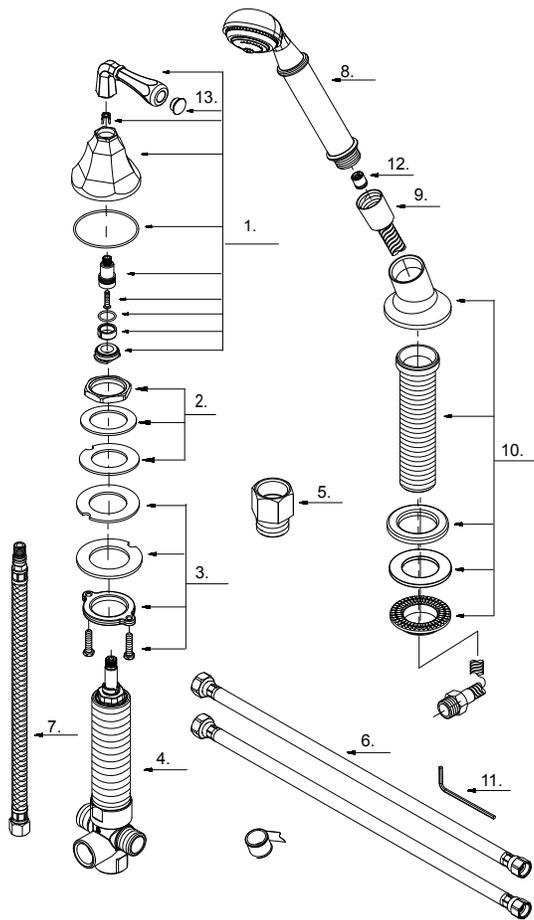
#### Clients des É.-U.:

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Ferguson, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver le distributeur Ferguson le plus proche, veuillez visiter le [www.ferguson.com](http://www.ferguson.com) et entrer votre adresse dans le champ Trouver Une Adresse.

#### Clients du Canada:

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Wolseley Canada, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver votre distributeur Wolseley Canada le plus proche, veuillez visiter [www.wolseleyinc.ca](http://www.wolseleyinc.ca), puis cliquer sur Trouver Une Adresse et introduire votre adresse dans le champ d'adresse.

## Replacement Parts/Repuestos/Pièces de rechange



- 1 Metal Handle/Manija metálicas/Manette en métal
- 2 Mounting Hardware/Ferreteria de montaje/Matériel de fixation
- 3 Mounting Hardware/Ferreteria de montaje/Matériel de fixation
- 4 Diverter Valve/grifo de Cambiador de flujo/Robinet de Inverseur
- 5 Threaded Connector/Conector a rosca/Raccord fileté
- 6 Supply Hose/Tubo de suministro de agua/Tuyau d'alimentation d'eau
- 7 Supply Hose/Tubo de suministro de agua/Tuyau d'alimentation d'eau
- 8 Hand Shower W/Check Valve/Ducha de Manija con válvula de control / Douche de Manette avec clapet de non-retour
- 9 Spray Hose/Manguera del rociador/Boyaou de douchette
- 10 Spray Holder Assembly(3-3/4" L)/Ensamblaje de soporte del rociador/ Assemblage du support de douchette
- 11 Hex Wrench(H2 \* 17 mm L \* 49 mm L)/ Llave hexagonal/Clé hexagonale
- 12 Check Valve / Válvula de control / Clapet de non-retour/Válvula de control
- 13 Handle Cap / Tapón / Capuchon de la manette

**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.